



# Namatan Short Film Festival 2021

## NAMATAN TERMS AND CONDITIONS (BISLAMA)

**IMPOTEN: PLIS RIDIM GUD OL TEMS MO KONDISENS BIFO YU ENTA LONG KOMPETISEN.**

### NEM BLONG KOMPETISEN

#### KOMPETISEN BLONG 2021 NAMATAN SHORT FILM FESTIVAL

Ostrelian Hae Komisen mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) oli lonjem fes Namatan Short Film Festival long 2012 blong givim ol pipol blong Vanuatu wan janis blong expresem ol idias mo krietiviti blong olgeta tru long film. Namatan i posibol tru long patnasip blong Hae Komisen blong Ostrelia mo VBTC wetem sapot blong ol sponsa, Digicel Vanuatu, Air Vanuatu mo ANZ Bank.

Nem ia Namatan (o ae) mo slogan blong festival we hemi ‘ae blong yu, lukluk bong mi’ oli bin jusum blong representem festival. Aem blong Namatan hemi blong ol ni-Vanuatu film meka, olgeta wei oli niu blong mekem film mo ol profesional, blong sharem vision blong olgeta mo olgeta wei watchem bae oli tekem ol own message blong olgeta long ol stori oli watchem long ol films.

So yufala i krietiv, mekem mifala i drim, laf or krae blong yu save mekem long list blong finalist, mo bae mifala I skrinim film blong yu akros long Vanuatu.

Yufala i krietiv mo mekem mifala i drim, laf o krae mo bae film blong yu i save mekem list blong ol film long faenol we bae mifala karem ko skrinim raon long Vanuatu.

### PERIOD BLONG KOMPETISEN

Film kompetisen ia bai i run stat long 08:00am (EST long Vanuatu), Tuesday 24 Okest 2021 kasem 16:30 (EST long Vanuatu) Fraedei 29 Oktoba 2021.

### KRAETERIA BLONG ELIGIBILITY

Entri blong Namatan Short Film Festival kompetisen long yia ia hemi I fri mo I open long everiwan long Vanuatu, mo I no kat restiksens long hamas yia yu mas kat.





# Namatan Short Film Festival 2021

Olgeta wei oli wok long Hae Komisen blong Ostrelia o long Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC), o long Digicel Vanuatu, ANZ Vanuatu o Air Vanuatu mo ol klos memba blong famle blong olgeta oli NO eligibol blong enta long kompetisen. Klos family memba i minim se man o woman blong wan staff we tufala i mared o no, wan piknini o grandchild/pupu blong wan staff, o papa o mama o ol grandparents mo ol brata mo ol sista blong olgeta. Kondisen ia iaplae long ol famili blong everi staff mo ol man mo woman blong olgeta.

Hae Komisen blong Ostrelia, mo Vanuatu Broadcasting mo Television cooperation (VBTC) oli resevem raet blong

chekem everi entri mo mekem desisen se ol entri oli mitim ol requirement blong kompetisen o no kat. Taem wan man or woman i entarem Namatan kometisen, hemi mas mek sua sei hemi eligbol blong tek pat.

## TAEM YU ENTA LONG 2021 NAMATAN SHORT FILM FESTIVAL KOMPETISEN

Blong enterem wan film blong yu long Namatan Short Film Festival 2021, yu mas fulmap entri fom mo sabmitim wetem film blong yu wetem ol consent fom (plis luk long ol terms mo kondisens) long Hae Komisen blong Ostrelia o long Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) bifo 4.30pm long **Fraedei 29 Oktoba.**

Wetem ol entri wei bae yu postem, yu mas sabmitim entri fom blong yu mo adresem I ko long ofis blong Hae Komisen blong Ostrelia o Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC), PMB 9049 (ofis blong VBTC i stap behaen long Port Vila Mall) wetem subjekt “2021 Namatan Short Film Festival”. Blong kerem mo infomesen plis kolem 22777 o long 22999.

*I no kat limit long namba blong ol films we wan i save entarem long kompetisen*

## UNIQUE ITEM





# Namatan Short Film Festival

## 2021

Wan kondisen blong enta long Namatan short Film Festival sei everi film I mas kat unique item wei oli jusum blong yia ia. Hem ia blong pruvum sei ol film wei oli bin kriitem oli blong festival tisyia. Unique item blong yia 2021 hemi 'V' wei hemi representem Vassin, Vanuatu o Viktoriory.

### KONTENT KRATERIA

Blong oli luk sei wan entri hemi valid mo eligibol blong oli save jajem, yu mas komplae mo follwem ol kraeteria ia;

1. Blong enta wan film long festival, yu mas liv long Vanuatu. I no kat restriksen long hamas yia yu mas kat blong yu enta, yu save enta long ani age.
2. Yu save sambimitim wan film olsem wok blong wan wan man o olsem wan grup. Sapos film hemi blong wan grup, ol memba blong grum i mas jusum wan Tim Lida.
3. Yu mas sambitim ol film i ko long VBTC bifo 4:30 pm long 29 Oktoba 2021 wetem entri fom mo ol consent fom (luk point 13). Bae mifala no akseptem ol entri wei oli kam late.
4. Ol film oli mas stap long fomat spesifikesen ia: Fomat - MOV (quicktime) o AVI; Region – PAL; Ratio – 16:9. Yu mas sabmitim ol film long wan hard drive, thumb drive or disc wetem ol taetol blong movie blong yu, nem mo kontakt blong filmmaker long file title mo yu mas labelem gud aotsaed
5. Ol film oli mas stap bitwin wan minute mo seven minute long (emia ia i inkludem ol title mo credit blong film)
6. Ol film bae oli no wan advertismen o komersel
7. Film i mas luk olsem hemi blong yia ia mo kat unique item blong 2021 we hemi 'V', insaed long bodi blong film (be i no mas kamaot long taetol o long ol credit). Unique item ia yu no mas putum digitally long wan film.
8. Ol film olii mas aknolejem Hae Komisen blong Ostrelia, VBTC, Digicel Vanuatu, air Vanuatu mo ANZ Bank long kredit blong film.
9. Ol Film oli save stap long ani lanwis. Ol film wei oli stap long lanwis wei hemi no Inglis, yu mas raetem script blong hem long Inglis blong ol panel blong jaj oli andastandem. Sipos yu save mekem, plis inkludem sab taetol long Inglis.
  - From we ol shot film bae i kamaot long pablik wetem ol dif-difren ej grup, ol film we i karem olgeta fasin we i stap daon long pepa ia bae oli no save patisipeit:





# Namatan Short Film Festival

## 2021

- ol swea toktok
  - toktok o fasin we i leftemap fasin blong usum drug o alcohol
  - toktok o fasin we i leftemap fasin blong violens agensem ol woman o ol pikinini
  - Fulap violens o blad
  - fasin blong neket
  - ol sexuol lanwis mo imej
10. Ol piktja long shot film oli mas ol original piktja we hemi blong film meka mo hemi no ol piktja blong dif-difren man o woman.
11. Ol film meka i mas usum musik we oli kat raet long hem. Ol musik we film meka i usum i mas ol original musik o film meka mas kat wan pemisen long raeting we i kam long artist se film meka i save usum musik blong hem.
12. Evri akta long shot film i mas akri se perfomens blong olgeta we oli iusum long film, oli mas karem konsem fom long olgeta oli saenem. Long olgeta pikinini (anda 18 yia) bae wan parent o kardien i mas saenem konsem fom blong olgeta. Yu save kolektem konsem fom ia long VBTC o karem long websaet blong Hae Komisen blong Ostrelia: <http://www.vanuatu.highcommission.gov.au/pvla/events.html>
13. Bae ol memba blong pablik nao i jusum People's Choice Award folem olgeta votes we pipol oli mekem.
14. Ol praes we bae oli givim bae i go towods wan shot film, be i no ko long wan indivijual. Blong givimaot praes long olgeta we oli mekem wan shot film long grup, bae hemi responsibiliti blong Tim Lida we i stap long entri fom.
15. Ol praes we i kamaot oli no save transferem, exjenjem o askem mani from.
16. Evri shot film i save kat smol jens long em blong mitim or folem brodkasting riqwamens. Broadkast deit bae Namatan Short Film Festival Komiti nao bae i desaed long hem.
17. Everi shot film anda long skul katekori i inkludem ol entri wei i kam long ol skul o long wan wan student long Vanuatu. In no kat limit long yia (age) blong student blong enta.
18. Everi film meka i kivimg Namatan Short Film Festival Komiti exklusiv raet long evri film oli resivim long festival ia, tru long wan Eksklusiv Laesens\*. Raet ia i blong Namatan Short Film Festival Komiti nomo, pablik i no save usum olgeta shot film kasem taem we raet ia i finis.
19. Eksklusiv Laesens ia i save janis i go long Non-Eksklusiv Laesens \*\* o finis olsem we i stap daon long pepa ia:



AirVanuatu



# Namatan Short Film Festival

## 2021

- a) Olgeta non-finalist, bae Exklusiv Laesens i finis long 30 Oktoba 2022 mo evri raet bae i go bak long film meka.
- b) Long ol finalist, Eksklusiv Laesens bae i finis long 30 Oktoba 2023 mo janis i go long Non-Eksklusiv Laesens.

*\*Wan **Exklusiv Laesens** i minim se yu o eni memba blong pablik we i akt long bihalf blong yu i no save usum o salem film long taem we oli putum finis i stap. Long period ia, Namatan Short Film Festival Komiti bae i save givim raet blong film blong yu long olgeta nrafala film festival o exhibisen long internet o televisen (nogat nrafala man o woman i save grantem sem raet ia long use blong film blong yu).*

*\*\*Wan **Non-Exklusiv Laesens** i minim se Namatan Short Film Festival Komiti i save usum mo givim raet long film blong yu olsem we i stap antap. Mo yu o eni memba blong pablik i save gat sem raet ia.*

Ol entri wei Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Broadcasting mo Teleision Cooperation (VBTC) I faenem aot sei I kat sam praktis we i no stret, olsem infomesen wei i kiaman or ani fasen wei i no true be emi blong tekem advantej ova long ol nrafala film maker, bae oli disqualifiem long competition.

### REQUIREMENT BLONG JAJEM OL FILM

Bae i kat wan panel blong jaj we Namatan Short Film Festival Komiti bae i jusum wei bae oli jadjem ol film. Bae ol jadj long panel ia bae oli selektem ol film we i mitim kriteria olsem ol 'Finalists'. Ol film ia bae oli skrinim long paplik. Ol memba blong jadjing panel bae oli nid blong givim ani rison long disisen we oli mekem long jadjing proses.

Bae I no kat limit long namba blong ol film we bae oli jaj oli selektem olsem ol finalist. Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC), bae oli notifyem everi film maker long aotkam blong sabmisen blong olgeta tru long telephone o long email address we ol flim meka oli putum long entri fom.

Hae Komisen blong Ostrelua mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) bai notifyem mo explenem long everiwan wanem licenses i aplae long olgeta (luk content kriteria point 21 mo 22)





# Namatan Short Film Festival

## 2021

### OL PRAES – JENEROL KATEKORI

Thenkyu long Namatan Patna, VBTC mo ol sponsors, Digicel Vanuatu, Air Vanuatu mo ANZ Bank Vanuatu, ol prizes i olsem:

*ANZ Bank Fes praes awod – VT500,000*

*Digicel Sekon praes awod – Samsung Galaxy A72*

*Digicel Thed praes awod – Samsung Galaxy A21s*

*Air Vanuatu Pipol Joice awod – return domestik airfares blong tu pipol long wan destinesen long jois blong olgeta.*

### PRAES – SKUL KATEKORI

Hae Komisen awod – wan smartphone

Ol praes oli kivim olsem we oli stap, I no kat warenti mot u yu no save exjanjem wetem cash. Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) I resevem raet blong janesim praes wetem wan narafala praes we value blong hem I semak o klosap sapos original praes i no available.

Hae Komisen blong Ostralia mo Vanuatu Broadcasting mo Television Coorperation (VBTC) bae oli no responsibol long ani cost wetem ol awod

### NOTIFIKASEN MO KOLECKSEN BLONG OL PRAESCLECTION OF PRIZES

Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) bae oli anounsem ol wina blong kompetisen long Namatan finale long Satedei 4 Desemba long Pot Vila mo long Satedei 11 Desemba long Luganville, Santo. Bae Hae komisen blong Ostrelia bae postem ol winas long Fesbuk blong Hae Komisen.

Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) bae oli pablikly announsem ol wina blong kompeptisen mo tu bae oli notifaem ol wina tru long telephone or email or praevet mesej long Fesbuk long tu bisnis dei afta long dei wei oli announcem ol resalt. Ol film maka oli mas provaedem ol personal detael mo contak blong olgeta taem oli sabmitim ol film blong olgeta long Hae Komisen blong Ostrelia or long Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC).

Ol praes bae oli awodem long Namatan finale or long wan deit we bai oli konfemem.





# Namatan Short Film Festival

## 2021

Sapos wan wina I fail blong kolektem praes blong em long 14 dei blong wok, bae wina ia il fofitem o lusum praes blong hem mo Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen(VBTC) bae I reservem raet blong selektem wan narafala wina, wei bae I folet tems mo condisens.

### INTELLECTUAL PROPERTY

Film meka i mas mekem sua se entrifilm blong hem i no kopy blong wan narafala film, o rekriitem film blong hem aot long wan narafala film or hemi wok blong wan difren man, mo entri blong hem i no brekem ani legal, intellekjual propeti or praevesy raets or wan thed pati agrimen?. Film meka l mek sua sei i no holem Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen responsibollong ani klaim wei l kam long wan thed parti wei bae l kamaot long use blong film be i no hem ia nomo, claim blong infringement or violesen blong intellectual properti o privacy raets blong thed parti.

Film meka l kivim raet long Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Broadcasting mo Televiosion Cooperation (VBTC) blong usum personal infomesen blong olgeta olsem blong tokabaot mo promotem festival olsem we law l talem mo bae l no kat ani paymen. Hemil inkludem taem oli announsem resalt blong Namatan kompetisen mo oli putum ol nem blong ol wina long Fesbuk o websaet blong

Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC).

### PRIVACY

Infomesen wei l personal we l associated wetem entri or ol wina blong kometisen (inkludem nem blong film meka bae Hae komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) oli kolektem mo usum mo showem long Facebook mo Twitter o usum blong promotem mo maketem festival. Ol personal infomesen ia bae Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) l storem long wan sekua elektronik database mo bae oli destroyem taem oli nomo nidim blong yusum. Sapos film meka l no provaedem infomesen blong hem, bae Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen bae l no allow blong tek pat long kompetisen. Blong karem mo infomesen long hao Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) bae oli handelem infomesen, plis consultem Privacy Policy blong mifala long: <http://dfat.gov.au/about-us/about-this-website/pages/privacy.aspx>.

Film meka bae l aknolejem se taem Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) bae showen ol infomesen ia long Fesbuk mo Twitter blong promotem, marketem mo promotem kompetisen, kompetisen ia hemi no wan sponsa, or hemi no endorsement or administerem or associateem festival wetem Facebook or Twitter. Film meka l sud refer long privacy policy blong Fesbuk mo Twitter sapos Fesbuk mo Twitter oli briijim ol privcy prinsipol blong Ostrelia. Hae komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen bae oli no accountable under long Privacy Act 1988 (Cth) mo film meka bai l no save claim anda long Act ia.

### INDEMNITIES





# Namatan Short Film Festival

## 2021

Film meka hemi agri mo i mek sua se bae i holem Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen harmless mo Fesbook mo Twitter long ani liability, damej, los or injuri we hemi resalt blong Film meka i tek pat long kompetisen blong Namatan, or mo no usum praes wei film meka I winim long wan fasin wei I no stret.

Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) I no responsibol long ani konten we thed parti I pablism, postem, distribute, disaminatem o transmitim long social media. Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) I no akseptem ani liability we bai I kamaot from or konekt long infomesem wei oli postem long social media or long internet. Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) I no akseptem ani responsibiliti long ani los o damej we i arise from ol infomesen wei oli usum long social media.

### AMENDMENTS AND CANCELLATION

Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) i reservem raet blongchangem, or karem aot without prior notis ani tems mo kondisens mo film meka I asseptem sapos I wantem knotinu blong tek pat long Namatan Festival. Film meka I sud checkem website blong Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) long wan regular basis blong checkem sapos I kat ani jenj long ol tem mo kondisen. Sapos wan film meka I no hapi long wan change, hemi save withdraw long competition mo email I kam long: [PVLAPublicDiplomacy@dfat.gov.au](mailto:PVLAPublicDiplomacy@dfat.gov.au)

Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) oli reservem raet ia se sapos i kat ani rison oli save kanselem, teminatem jenjem or suspendem, kompetisen mo sem taem bae oli no required blong talem aot rison from wanem. Long taem ia wei kanseleson, teminasen o suspensen, Hae komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) oli kat full raet blong jus blong no givim aot any praes long kompetisen. Decision blong Hae komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) blong kanselem, terminetem, jenesem or suspendem kompetisen bae tufala I no liabol blong pem ani kompensesen I ko long ani film meka.

Disisen blong Hae Komisen blong Ostrelia mo Vanuatu Brodkasting mo Televisen Korporesen (VBTC) long ani saed long Namatan kompetisen hemifaenol

### GOVERNING LAW

Namatan kompetisen ia hemi run follem ol law blong Republic blong Vanuatu.

